



we move the world



User manual



Mode d'emploi



Uživatelská příručka



Manuale utente



Manual de utilizare



Korisnički priručnik



Bedienungsanleitung



Manual del usuario



Instrukcja obsługi



Bruksanvisning



Használati utasítás



Εγχειρίδιο χρήστη

USB to PS/2 Adapter



Product-No: 61061
User manual no: 61061-a
www.delock.com



English

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Driver Installation

1. Switch on your computer.
2. Connect the adapter to an available USB port of your computer.
3. The adapter will be recognized and you can start using the device immediately.
4. Connect the respective PS/2 connector to your mouse and keyboard.



Deutsch

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Treiberinstallation

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Schließen Sie den Adapter an Ihrem freien USB Port des Computers an.
3. Der Adapter wird sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.
4. Schließen Sie den entsprechenden PS/2 Konnektor an ihre Maus und Tastatur.



Français

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Installation du pilote

1. Allumez votre ordinateur.
2. Connectez l'adaptateur USB sur un port USB disponible de votre ordinateur.
3. L'adaptateur est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.
4. Brancher le connecteur PS/2 respectif à votre souris et au clavier.



Español

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Instalación del controlador

1. Encienda su PC.
2. Conecte el adaptador USB a un puerto USB disponible de su equipo.
3. El Adaptador será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.
4. Conecte el conector PS/2 correspondiente a su ratón y teclado.



České

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Instalace ovladače

1. Zapněte počítač.
2. Připojte adaptér k volnému USB portu počítače.
3. Je rozpoznán USB adapter a můžete jej začít používat.
4. Připojte příslušný konektor PS/2 k myši a klávesnici.



Polsku

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Instalacja sterownika

1. Włącz komputer.
2. Podłącz adapter do wolnego portu USB komputera.
3. Adapter zostanie rozpoznany i będzie można od razu rozpocząć korzystanie z urządzenia.
4. Podłącz odpowiednie złącze PS/2 do myszy i klawiatury.



Italiano

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Installazione del driver

1. Accendere il computer.
2. Collegare l'adattatore ad una porta USB disponibile del computer.
3. L'adattatore viene riconosciuto ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.
4. Collegare il rispettivo connettore PS/2 al mouse e alla tastiera.



Svenska

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Installation av drivrutiner

1. Slå på datorn.
2. Anslut adaptern till en ledig USB-port på datorn.
3. Adaptern kommer att upptäckas och du kan börja använda enheten omedelbart.
4. Anslut respektive PS/2-anslutning till din mus och ditt tangentbord.



Română

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Instalarea driverului

1. Porniți computerul.
2. Conectați adaptorul la un port USB disponibil de pe computer.
3. Acest adaptor va fi recunoscut și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.
4. Conectați conectorul PS/2 respectiv la mouse și la tastatură.



Magyar

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Illesztőprogram telepítése

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Csatlakoztassa az adaptert a számítógép egyik szabad USB-csatlakozójához.
3. A rendszer felismeri az adaptert, ezért azonnal elkezdheti használni a készüléket.
4. Csatlakoztassa a megfelelő PS/2 konnektort egeréhez és klaviatúrájához.



Hrvatski

Sigurnosne upute

- Zaštitište proizvod od vlage
- Zaštitište proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Instalacija upravljačkog programa

1. Uključite vaše računalo.
2. Spojite adapter na slobodni USB priključak računala.
3. Adapter će se prepoznati i odmah možete početi s korištenjem uređaja.
4. Spojite odgovarajući PS/2 konektor na miš i tipkovnicu.



ελληνικά

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης

1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Συνδέστε τον προσαρμογέα σε μια διαθέσιμη θύρα USB του υπολογιστή σας.
3. Ο προσαρμογέας αναγνωρίζεται και μπορείτε να αρχίσετε τη χρήση της συσκευής αμέσως.
4. Συνδέστε τον αντίστοιχο σύνδεσμο PS/2 στο ποντίκι και το πληκτρολόγιό σας.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

https://www.delock.de/produkte/G_61061/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany